

# Zmluva o poskytovaní právnych služieb a odmene za právne služby

(ďalej len „zmluva“)

## I. Zmluvné strany

Centrum pre deti a rodiny. IČO: 17 336 228, Mlynky - Biele vody, zast. riaditeľom Mgr. Ivan Tököly, MSc. (ďalej len „klient“)

a

JUDr. Ladislav Csákó, advokát so sídlom v Rožňave, na ul. Hviezdoslavovej č. 4, zapísaný v zozname advokátov pod č. 0947 (ďalej len „advokát“, spoločne tiež ako „zmluvné strany“ alebo „účastníci zmluvy“).

## II.

Účastníci tejto zmluvy sa dohodli na poskytovaní právnej služby advokátom klientovi v zmysle zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v právnej veci:

**• právna služba vo veci vedenej na OR PZ Rožňava – OPP, OO PZ Rožňava, Jarná 25, Rožňava v trestnom konaní sp. zn. ORP-482/RV-RV-2020.**

Účastníci zmluvy sa dohodli, že advokát právnu službu poskytne na základe udelenej mu plnej moci klientom.

## III.

Klient sa zaväzuje za poskytnutú právnu pomoc zaplatiť advokátovi odmenu v zmysle vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (v ďalšom len ako vyhl.), a to vo forme tarifnej odmeny.

Podľa § 9 ods. 1 cit. vyhl. základná sadza tarifnej odmeny sa stanoví podľa tarifnej hodnoty veci alebo druhu veci, alebo práva a podľa počtu úkonov právnej služby, ktoré advokát vo veci vykonal, ak cit. vyhláška neustanovuje inak. Základná sadzba tarifnej odmeny sa môže znížiť alebo zvýšiť v prípadoch uvedených v cit. vyhláške (§ 9 ods. 2 vyhl.).

Klient pri uzavretí tejto zmluvy bol upovedomený o spôsobe určenia a výške tarifnej odmeny advokáta za poskytnuté úkony právnej služby v súlade s citovanou vyhláškou, a to nasledovne:

- Ak nie je ustanovené inak, základná sadzba tarifnej odmeny advokáta za zastupovanie v občianskom konaní za jeden úkon právnej služby z tarifnej hodnoty je:
  - do 165,97 eura 16,60 eura
  - nad 165,97 eura do 663,88 eura 16,60 eura + 1,66 eura za každých aj začatých 33,19 eura prevyšujúcich sumu 165,97 eura,
  - nad 663,88 eura do 6 638,78 eura 41,49 eura + 9,96 eura za každých aj začatých 331,94 eura prevyšujúcich sumu 663,88 eura,
  - nad 6 638,78 eura do 33 193,92 eura 220,74 eura + 16,60 eura za každých aj začatých 1 659,70 eura prevyšujúcich sumu 6 638, 78 eura,

- nad 33 193,92 eura 486, 29 eura + 6.64 eura za každých aj začatých 3 319,39 eura prevyšujúcich sumu 33 193, 92 eura.
- Ak nie je ustanovené inak, považuje sa za tarifnú hodnotu výška peňažného plnenia alebo cena veci alebo práva, ktorých sa právna služba týka, určená pri začatí poskytovania právnej služby; za cenu práva sa považuje aj hodnota pohľadávky, hodnota záväzku a hodnota vecí, o ktorej vlastníctvo sa vedie spor alebo ktorej vydanie je predmetom súdneho sporu.
- Ak je predmetom právnej služby opakujúce sa plnenie, tarifná hodnota sa určí súčtom hodnôt týchto plnení; ak ide o plnenie na čas dlhší ako päť rokov alebo o plnenie na čas neurčitý, tarifnou hodnotu je päťnásobok ročného plnenia.
- Pre výkon rozhodnutia alebo exekúciu na opakujúce sa plnenia sú tarifnou hodnotou splátky, ktoré sú zročné v čase podania návrhu na výkon rozhodnutia alebo vykonanie exekúcie.
- Vo veciach zrušenia a vyporiadania podielového spoluvlastníctva je tarifnou hodnotou cena požadovaného podielu.
- Vo veciach vyporiadania bezpodielového spoluvlastníctva manželov je tarifnou hodnotou polovica hodnoty všetkých vecí, pohľadávok a záväzkov, ktoré sú predmetom vyporiadania.
- Za správu majetku patrí tarifná odmena vo výške 10 % hrubého ročného príjmu zo spravovaného majetku.
- Vo veciach ochrany osobnosti podľa Občianskeho zákonníka, vo veciach ochrany podľa predpisov o masovokomunikačných prostriedkoch, vo veciach ochrany osobných údajov alebo vo veciach týkajúcich sa práva duševného vlastníctva je tarifnou hodnotou 1000 eur, ak sa nežiada náhrada nemajetkovej ujmy, a 2000 eur, ak sa žiada náhrada nemajetkovej ujmy.
- Základná sadzba tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby je jedna trinástina výpočtového základu, ak:
  - nie je možné vyjadriť hodnotu veci alebo práva v peniazoch, alebo ju možno zistiť len s nepomernými ťažkosťami,
  - klientom je spotrebiteľ a ide o zastupovanie v spore zo spotrebiteľskej zmluvy, alebo
  - klientom je fyzická osoba a predmet konania sa týka nehnuteľnosti, ktorá je určená na bývanie alebo slúži jej na bývanie; to neplatí vo veciach vyporiadania bezpodielového spoluvlastníctva manželov alebo zrušenia a vyporiadania podielového spoluvlastníctva
- Ustanovenie § 11 ods. 1 písm. b cit. vyhlášky sa nepoužije, ak bol klient v spore zo spotrebiteľskej zmluvy čo i len čiastočne úspešný.
- Základná sadzba tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby je jedna šestina výpočtového základu vo veciach zastupovania pred Ústavným súdom Slovenskej republiky, ak predmet sporu nie je možné oceniť peniazmi; v ostatných prípadoch sa základná sadzba tarifnej odmeny určí podľa § 10 cit. vyhlášky.
- Základná sadzba tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby je jedna šestina výpočtového základu vo veciach zastupovania v konaniach podľa Správneho súdneho poriadku. V dávkových veciach sociálneho poistenia, vo veciach sociálnych služieb a vo veciach preskúvania rozhodnutia o priestupkoch patrí odmena za jeden úkon právnej služby vo výške jednej trinástiny výpočtového základu.
- Pri obhajobe v trestnom konaní vo veciach, v ktorých súd prvého stupňa rozhoduje na neverejnom zasadnutí je základná sadzba tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby jedna dvadsaťštvrtina výpočtového základu.
- Pri zastupovaní v konaní o priestupkoch je základná sadzba tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby jedna dvadsaťštvrtina výpočtového základu.
- Pri obhajobe v trestnom konaní okrem vecí podľa § 12 ods. 1 cit. vyhl. je základnou sadzbou tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby, ak ide o trestný čin, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica:
  - neprevyšuje päť rokov, jedna dvanásťtina výpočtového základu,
  - prevyšuje päť rokov a neprevyšuje desať rokov, jedna osmina výpočtového základu,
  - prevyšuje desať rokov alebo za ktorý možno uložiť výnimočný trest, jedna šestina výpočtového základu.
- Na zákonné zníženie trestnej sadzby u mladistvých sa neprihliada.
- Na zákonné zvýšenie trestnej sadzby u obzvlášť nebezpečných recidivistov pri ukladaní trestu za viac trestných činov a pri ukladaní trestu podľa osobitného predpisu sa prihliada.

- Na zmenu kvalifikácie trestného činu v trestnom konaní sa neprihliada.
- Odmena vo výške základnej sadzby tarifnej odmeny patrí za tieto úkony právnej služby v občianskom konaní:
  - prevzatie a príprava zastúpenia vrátane prvej porady s klientom,
  - ďalšia porada alebo rokovanie s klientom za každú skončenú hodinu,
  - písomné podanie na súd alebo na iný orgán alebo protistrane týkajúce sa veci samej,
  - účasť na konaní pred súdom alebo pred iným orgánom na konaní o zmieri, a to za každé začaté dve hodiny bez ohľadu na počet týchto za sebou nadväzujúcich úkonov vykonaných počas dvoch hodín; ak úkon alebo na seba nadväzujúce úkony trvajú viac ako štyri hodiny, patrí odmena za každé dve skončené hodiny,
  - vypracovanie právneho rozboru veci,
  - rokovanie s protistranou, a to za každú skončenú hodinu,
  - návrh na predbežné opatrenie, ak k nemu dôjde pred začatím konania, odvolanie proti takémuto rozhodnutiu o predbežnom opatrení, návrh na obnovu konania, odvolanie, dovolanie, návrh na podanie mimoriadneho dovolania,
  - vypracovanie listiny o právnom úkone alebo jej podstatné prepracovanie.
- Odmena vo výške jednej polovice základnej sadzby tarifnej odmeny patrí za každý z týchto úkonov právnej služby v občianskom konaní:
  - návrh na predbežné opatrenie, ak k nemu dôjde po začatí konania, návrh na zabezpečenie dôkazu alebo dedičstva,
  - odvolanie proti rozhodnutiu, ak nejde o rozhodnutie vo veci samej, a vyjadrenie k takémuto odvolaniu,
  - ak ide o výkon rozhodnutia alebo exekúciu, prevzatie a príprava zastúpenia, návrh na začatie konania, vyjadrenie k takémuto návrhu, zastupovanie na pojednávaní, odvolanie proti rozhodnutiu a vyjadrenie k takémuto odvolaniu,
  - ďalšia porada alebo rokovanie s klientom, kratšia ako jedna hodina,
  - ďalšia porada alebo rokovanie s protistranou, kratšia ako jedna hodina,
  - návrh na opravu odôvodnenia rozhodnutia, na odstránenie následkov zmeškania lehoty a na zmenu rozhodnutia o plnení v splátkach.
- Za zastúpenie na pojednávaní, pri ktorom došlo iba k vyhláseniu rozhodnutia, patrí odmena vo výške jednej polovice základnej sadzby tarifnej odmeny. Za zastúpenie na pojednávaní, ktoré bolo odročené bez prejednávania veci, patrí odmena vo výške jednej štvrtiny základnej sadzby tarifnej odmeny.
- Za úkony právnej služby, ktoré nie sú uvedené v § 13 ods. 1 a 2 cit. vyhl., patrí odmena ako za úkony, ktoré sú im svojou povahou a účelom najbližšie.
- Odmena vo výške základnej sadzby tarifnej odmeny patrí za tieto úkony právnej služby v trestnom konaní a v konaní o priestupkoch:
  - prevzatie a príprava zastúpenia alebo obhajoby vrátane prvej porady s klientom,
  - písomné podanie na súd alebo na iný orgán vo veci samej,
  - účasť pri vyšetrovacích úkonoch, pri oboznámení sa s výsledkami vyšetrovania, vyhľadávania alebo na konaní pred súdom alebo iným orgánom, na konaní o dohode o vine a treste, na konaní o zmieri, a to za každé začaté dve hodiny bez ohľadu na počet týchto za sebou nadväzujúcich úkonov vykonaných počas dvoch hodín; ak úkon alebo na seba nadväzujúce úkony trvajú viac ako štyri hodiny, patrí odmena za každé dve skončené hodiny,
  - návrh na obnovu konania, odvolanie, dovolanie,
  - vypracovanie listiny o právnom úkone alebo jej podstatné prepracovanie,
- Odmena vo výške dvoch tretín základnej sadzby tarifnej odmeny patrí za každý z týchto úkonov právnej služby v trestnom konaní a v konaní o priestupkoch:
  - ďalšia porada alebo rokovanie s klientom za každú skončenú hodinu; dĺžka trvania porady alebo rokovania s klientom, ktorý je vo väzbe alebo vo výkone trestu odňatia slobody, sa preukazuje potvrdením príslušného ústavu na výkon väzby alebo ústavu na výkon trestu odňatia slobody,
  - rokovanie s protistranou, a to za každú skončenú hodinu.

- Odmena vo výške jednej polovice základnej sadzby tarifnej odmeny patrí za každý z týchto úkonov právnej služby v trestnom konaní a v konaní o priestupkoch:
  - návrh na zabezpečenie dôkazu,
  - odvolanie proti rozhodnutiu, ak nejde o rozhodnutie vo veci samej, a vyjadrenie k takému odvolaniu,
  - návrhy a sťažnosti vo veciach, o ktorých sa rozhoduje na verejnom zasadnutí, okrem návrhu na obnovu konania,
  - účasť na verejnom zasadnutí, ak nejde o odvolanie alebo obnovu konania.
- Odmena vo výške jednej tretiny základnej sadzby tarifnej odmeny patrí za každý z týchto úkonov právnej služby v trestnom konaní a v konaní o priestupkoch:
  - ďalšia porada alebo rokovanie s klientom, kratšia ako jedna hodina,
  - ďalšia porada alebo rokovanie s protistranou, kratšia ako jedna hodina
- Odmena vo výške jednej štvrtiny základnej sadzby tarifnej odmeny patrí za každý z týchto úkonov právnej služby v trestnom konaní a v konaní o priestupkoch:
  - návrh na opravu odôvodnenia rozhodnutia, na odstránenie následkov zmeškania lehoty a na zmenu rozhodnutia o plnení v splátkach,
  - zastupovanie alebo obhajoba na pojednávaní, pri ktorom sa iba vyhlásilo rozhodnutie, alebo zastupovanie a obhajoba na pojednávaní, ktoré bolo odročené bez prejednávania veci.
- Ak bola súdom schválená dohoda o vine a treste pred podaním obžaloby, patrí obhajcovi okrem odmeny za úkony podľa § 14 ods. 1 a 2 aj odmena vo výške štvornásobku základnej sadzby tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby.
- Za úkony právnej služby, ktoré nie sú uvedené v § 14 ods. 1 až 5, patrí odmena ako za úkony, ktoré sú im svojou povahou a účelom najbližšie.
- Paušálna odmena advokáta za zastupovanie osoby v materiálnej núdzi vyplácaná Centrom právnej pomoci je 130 eur, ak cit. vyhláška to neustanovuje inak
- Paušálna odmena advokáta za zastupovanie osoby v materiálnej núdzi vyplácaná centrom právnej pomoci je:
  - vo veciach upravených Občianskym zákonníkom 200 eur,
  - vo veciach upravených Zákonom o rodine 130 eur,
  - vo veciach upravených Obchodným zákonníkom 200 eur
- Rovnaká odmena ako v predchádzajúcom odseku patrí advokátovi za zastupovanie osoby v materiálnej núdzi vyplácaná centrom právnej pomoci v odvolacom konaní a dovolacom konaní.
- Vo veciach obnovy konania je odmena 160 eur za celé konanie o povolenie obnovy konania vrátane odvolacieho konania
- Vo veciach mimoriadneho dovolania je odmena 130 eur.
- Ak je advokát ustanovený za opatrovníka v konaní, patrí mu odmena 15 eur za celé konanie vrátane odvolacieho konania a dovolacieho konania.
- Ak oprávnenú osobou zastupoval v mimoriadne náročnej alebo skutkovo zložitej veci, Centrum právnej pomoci môže zvýšiť odmenu najviac o 100 %.
- Odmena advokáta za zastupovanie osoby v konaní o oddlžení je 160 eur.
- Výpočtovým základom na účely cit. vyhlášky je priemerná mesačná mzda zamestnanca hospodárstva Slovenskej republiky za prvý polrok predchádzajúceho kalendárneho roka.
- Výpočtovým základom na účely výpočtu tarifnej odmeny advokáta za zastupovanie klienta v trestnom konaní a v konaní o priestupkoch podľa cit. vyhlášky je priemerná mesačná mzda zamestnanca hospodárstva Slovenskej republiky za prvý polrok kalendárneho roka, ktorý o štyri roky predchádza roku určujúcemu výpočtový základ podľa § 1 ods. 3 cit. vyhlášky.

Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že v prípade, že tento zmluvný vzťah sa ukončí pred úplným vybavením veci výpoveďou zo strany klienta, advokátovi patrí pomerná časť dohodnutej odmeny vypočítaná v zmysle zásad určených na určenie výšky tarifnej odmeny a zvyšná časť dohodnutej sumy sa považuje za zmluvnú pokutu za jednostranné predčasné skončenie zmluvy.

Klient berie na vedomie, že podľa zákona právo na honorár patrí i v prípade neúspechu vo veci, ako aj skutočnosť, že advokát za rýchlosť konania súdu a za prípadné prieťahy v konaní nezodpovedá a na tieto nemá vplyv.

Klient výslovne prehlasuje, že si nežiada byť upovedomovaný o každom vykonanom úkone právnej služby, avšak v prípade, že si to rozmyslí, má právo kedykoľvek písomne požiadať advokáta o vyrozumievaní o každom úkone. Klient taktiež súhlasí s tým, aby advokát podľa vlastného uváženia rozhodol o tom, ktorého z úkonov majúcich sa v predmetnej veci vykonať zúčastní či už osobne alebo prostredníctvom substitúta, vrátane svojich koncipientov či odborných pracovníkov, všetko v zmysle Zákona o advokácii.

Klient taktiež prehlasuje, že vzhľadom na druh dohodnutej odmeny vo forme tzv. tarifnej odmeny nežiada, aby ním zaplatená čiastka bola osobitne, duplicitne a zvlášť nie písomne zúčtovaná. Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že v prípade úspechu trovy právneho zastúpenia prisúdené voči protistrane titulom prémie patria advokátovi.

**Súčasne klient berie na vedomie a súhlasí s tým, že výška tarifnej odmeny v danom prípade podľa Advokátskej tarify (vyhl. MS SR č. 655/2004 Z. z. predstavuje sumu 83,62 € + 10,87 € + 20% na DPH v celkovej výške 113,39 € za každý úkon právnej služby (ktoré sú vymenované v citovanom právnom predpise). Klient bol poučený aj o tom, že táto výška je pohyblivá a mení sa v závislosti od vyjadrenia Štatistického úradu Slovenskej republiky o priemernej mesačnej mzde zamestnanca hospodárstva SR v I. polroku toho – ktorého kalendárneho roku, od čoho sa odvíja výška tzv. výpočtového základu. Klient svojim podpisom na tejto zmluve potvrdzuje vyššie uvedené poučenie.**

#### IV.

Klient berie na vedomie, že advokát má podľa § 15 vyhl. nárok na náhradu hotových výdavkov účelne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci, na náhradu za premeškaný čas a na náhradu výdavkov na miestne telekomunikačné výdavky a miestne prepravné sumu vo výške jednej stotiny výpočtového základu za každý úkon právnej služby, tzv. režijný paušál (§ 16 ods. 3 vyhl.).

Klient berie na vedomie poučenie v zmysle § 18 vyhl. o tom, že pri určovaní výšky trov konania, ktorých výška sa v súdnom konaní priznáva proti inému účastníkovi konania, súd vychádza z tarifnej odmeny.

#### V.

Dohodnutú zmluvnú odmenu uhradí klient advokátovi zálohovo v plnej výške súčasne s podpísaním tejto zmluvy, najneskôr však do 3 dní od jej podpísania.

V odmene nie sú zahrnuté súdne, správne a iné právnymi predpismi stanovené poplatky, znalečné (ak to prichádza do úvahy) a pod., ktorých vynaloženie v právnej veci klienta je potrebné. Tieto náklady uhradí klient prostredníctvom advokáta a to v lehote určenej príslušným právnym predpisom alebo vo výzve orgánu, ktorý poplatok vyrubí.

#### VI.

Klient súhlasí s tým, aby advokát použil na dopravu v jeho právnej veci svoje vlastné osobné motorové vozidlo a súhlasí s tým, že náhradu za používanie tohto motorového vozidla zaplatí podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä podľa zákona o cestovných náhradách.

Klient berie na vedomie poučenie o tom, že v prípade, že mu bude priznaná súdnym rozhodnutím alebo rozhodnutím iného orgánu náhrada trov právneho zastúpenia, patrí mu náhrada len vo výške tarifnej odmeny, aj keby sa dohodla medzi účastníkmi tejto zmluvy iná forma odmeny, v inej výške.

Rovnako berie klient na vedomie, že v prípade, že mu bude priznaná rozhodnutím súdu alebo iného orgánu náhrada trov právneho zastúpenia v sume vyššej ako je odmena za právne služby podľa

tejto zmluvy, je klient povinný uhradiť advokátovi rozdiel medzi sumou náhrady trov konania priznanej týmto rozhodnutím a skutočne zaplatenými odmenami klientom advokátovi podľa tejto zmluvy.

#### VII.

Klient vyhlasuje, že jeho údaje o skutkovom stave poskytnuté advokátovi sú úplné a pravdivé a je ochotný poskytnúť advokátovi súčinnosť potrebnú na zastupovanie podľa jeho požiadaviek. Taktiež vyhlasuje, že si je vedomý toho, že zodpovednosť za neúplné, nepravdivé alebo skreslené údaje bude znášať on.

Klient súhlasí s tým, aby bol advokátom informovaný o všetkých dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa jeho právnej veci telefonicky alebo elektronicky na ním uvedené kontakty. O tom, čo sa považuje za dôležitú skutočnosť, podľa dohody účastníkov zmluvy rozhodne advokát podľa osobitosti prípadu a vlastnej praxe. Klient súhlasí s tým, aby bol takýmto spôsobom informovaný aj o termínoch pojednávania a iných úkonov a o doručení rozhodnutí a iných písomnosti.

#### VIII.

Klient vyhlasuje, že mal možnosť dôkladne sa oboznámiť s obsahom tejto zmluvy, za týmto účelom mu bol poskytnutý dostatočný časový priestor. Túto si prečítal a súčasne vyhlasuje, že jej obsahu porozumel v plnom rozsahu. Na znak súhlasu s jej znením ju bez výhrad vlastnoručne podpisuje; svojím vlastnoručným podpisom na tejto zmluve zároveň vyjadruje i súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov a s podmienkami uvedenými v tejto zmluve a súčasne potvrdzuje aj prevzatie rovnopisu tejto zmluvy.

---

V Rožňave dňa 20. 4. 2021

---